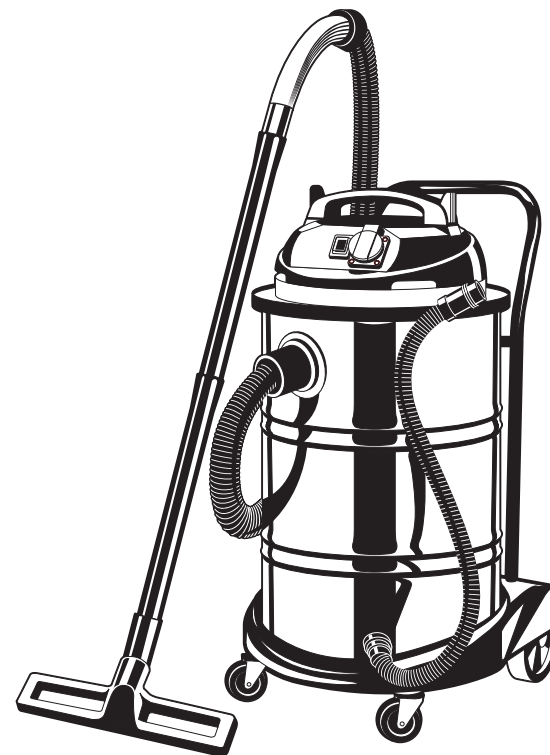




Информация о модели  
на официальном сайте ЗУБР:



ПУ-60-1400 М4



АО «ЗУБР ОВК» РОССИЯ, 141002, Московская область, г. Мытищи 2, а/я 36

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.  
Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается.

## Пылесос строительный

ПУ-60-1400 М4

[www.zubr.ru](http://www.zubr.ru)



210143  
Версия: 200721

Руководство по эксплуатации

Русский язык

**Уважаемый покупатель!**

При покупке изделия:

- требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности, согласно комплекту поставки;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежите ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

**Помните!** Изделие является источником повышенной пожарной опасности.

**▲ ВНИМАНИЕ**

**ПРОЧИТЕ РУКОВОДСТВО И НЕ НАЧИНАЙТЕ РАБОТУ С ИЗДЕЛИЕМ, ПОКА ВЫ НЕ ОЗНАКОМИТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.**

Отдельные части изделия во время работы сильно нагреваются и прикосновение к ним может вызвать ожог.

Применение изделия в промышленных и промышленных объемах, в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок, снижает срок службы изделия.

Не используйте пылесос без фильтра.

Сбор агрессивных, горюче-смазочных (ГСМ), вязких и взвешенных жидкостей (эмульсий, суспензий, мастик, клеев, побелок, красок на водной основе и т.п.), а также смазывающе-охлаждающих жидкостей, используемых при работе ручных, переносных и стационарных машин и станков категорически запрещен!

Во избежание нанесения вреда здоровью парами или пылью, не допускайте всасывания пылесосом токсичных материалов.

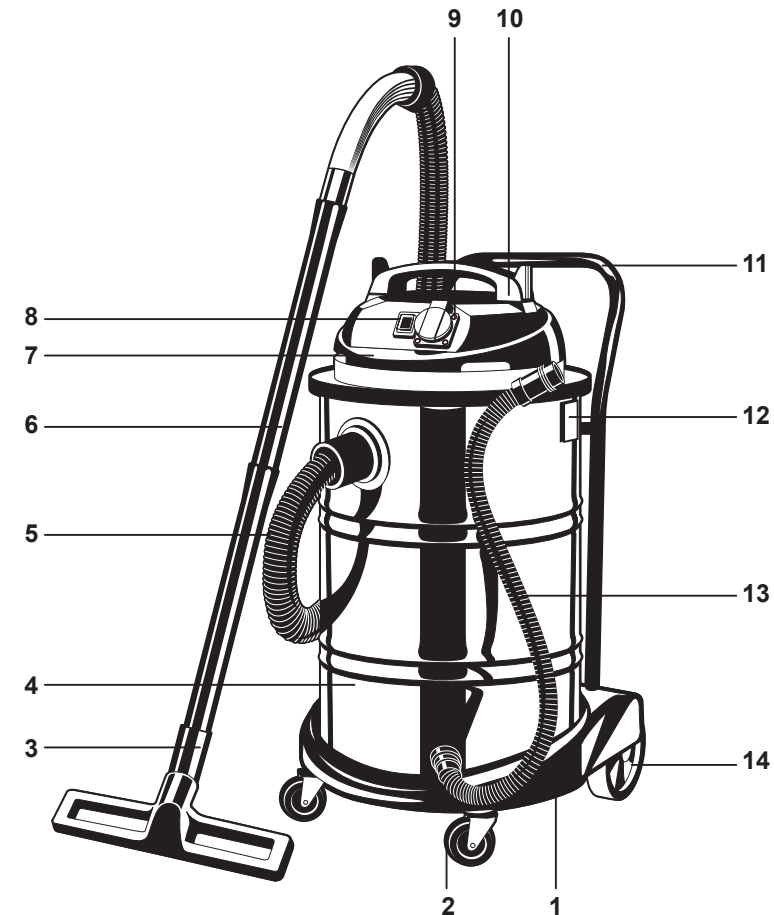
Запрещается подключать к пылесосу электроинструмент мощностью, превышающей допустимую для этого пылесоса.

Не рекомендуется использование и хранения бумажного фильтра в помещениях с относительной влажностью воздуха более 70 % во избежании потери свойств бумаги и клея.

Не рекомендуется использование бумажного мешка для сбора металлической стружки, бетонной пыли, камней и смесей, содержащих крупные твердые острые включения.

Распишитесь в ознакомлении с инструкцией по эксплуатации и мерам безопасности перед началом работ. Без подписи претензии по качеству товара не принимаются.

Место для подписи \_\_\_\_\_

**Устройство**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. Основание                                  | 12. Замок                     |
| 2. Колеса                                     | 13. Шланг сливной             |
| 3. Насадка                                    | 14. Колесо                    |
| 4. Бак (корпус)                               | 15. Винт                      |
| 5. Шланг всасывающий                          | 16. Ось                       |
| 6. Труба составная                            | 17. Предохранительный клапан  |
| 7. Секция электродвигателя                    | 18. Корпус фильтра            |
| 8. Переключатель                              | 19. Фильтр HEPA               |
| 9. Розетка для подключения электроинструмента | 20. Фильтр для влажной уборки |
| 10. Ручка секции электродвигателя             | 21. Гнездо                    |
| 11. Ручка перемещения пылесоса                | 22. Мешок для мусора          |

## Технические характеристики

Таблица 1

| Артикул   | ПУ-60-1400 М4        |
|---|----------------------|
| Номинальное напряжение питания, В                           | 220                  |
| Частота тока, Гц  | 50                   |
| Номинальная потребляемая мощность, Вт                       | 1400                 |
| Объем накопительного бака, л                                | 60                   |
| Рабочее разрежение (не менее), кПа                          | 17                   |
| Расход воздуха, литр/сек*                                   | 40                   |
| Режим работы  | Всасывание/выдувание |
| Фильтр  | HEPA                 |
| Класс фильтра   | F9                   |
| Класс пыли  | L                    |
| Максимальная мощность подключаемого инструмента, Вт         | 2000                 |
| Уровень звуковой мощности (к=3), дБ                         | 78                   |
| Уровень звукового давления (к=3), дБ                        | 82                   |
| Среднеквадратичное виброускорение (к=1.5), м/с <sup>2</sup> | –                    |
| Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75                    | II                   |
| Масса изделия, кг   | 11                   |
| Масса в упаковке, кг  | 14                   |
| Срок службы, лет  | 5                    |

\*при чистом фильтре

| Комплект поставки                          | ПУ-60-1400 М4 |
|--|---------------|
| Пылесос                                    | 1 шт.         |
| Бумажный одноразовый мешок                 | 1 шт.         |
| Тканевый мешок                             | 1 шт.         |
| Фильтр HEPA                                | 1 шт.         |
| Фильтр для влажной уборки (полиуретановый) | 1 шт.         |
| Пластиковый гофрошланг (3 м)               | 1 шт.         |
| Труба составная                            | 1 шт.         |
| Насадка универсальная                      | 1 шт.         |
| Насадка щелевая                            | 1 шт.         |
| Переходник для подключения к инструменту   | 1 шт.         |
| Колеса                                     | 4 шт.         |
| Ось для колес                              | 1 шт.         |
| Сливной шланг                              | 1 шт.         |
| Набор крепежный                            | 1 шт.         |
| Руководство по эксплуатации                | 1 экз.        |

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что на изделии и комплекте деталей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

## Назначение и область применения

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Инструкции по безопасности» и Приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежать ошибок и опасных ситуаций. Изделие **ЗУБР** предназначено для непродолжительных работ при нагрузках средней интенсивности в районах с умеренным климатом с характерной температурой от +1 до +35 °С, относительной влажностью воздуха не более 80% при температуре +25°С и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Изделие соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия. В связи с продолжением работы по совершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования изделием; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с машинами.

Все ремонтные работы должны проводиться только квалифицированными специалистами сервисных центров, с использованием оригинальных запасных частей ЗУБР. Применение изделия в промышленных и промышленных объемах, в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок, снижает срок службы изделия.

## Инструкции по применению

## Сборка

## ⚠ ВНИМАНИЕ

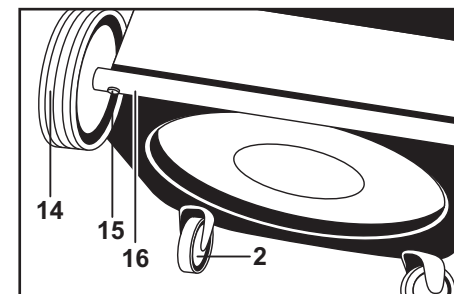
Все работы по сборке, замене и регулировке производить только при отключенном от сети изделии.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Если в зимнее время пылесос внесен в отапливаемое помещение с улицы или из холодного помещения, не распаковывайте и не включайте его в течение 8 часов. Пылесос должен прогреться до температуры окружающего воздуха. В противном случае он может выйти из строя при включении.

## Установка колес:

- Переверните пылесос.
- Установите два поворотных колеса **2** в специальные отверстия в нижней части основания **1**.
- На ось **16** установите колеса **14**.
- Установите и закрепите ось **16** винтами **15**.
- Установите пылесос на ровную устойчивую поверхность.



## Установка фильтра:

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Работа пылесоса без фильтра категорически запрещена!

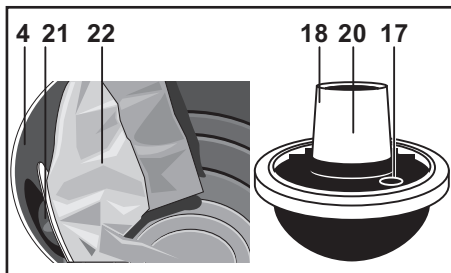
- Разблокируйте два замка **12** с обеих сторон пылесоса и за ручку **10** снимите секцию электродвигателя **7**.

- В зависимости от вида уборки установите соответствующий фильтр.
- Для сухой уборки (без всасывания воды) на корпус фильтра 18 установите фильтр HEPA 19 или фильтр полиуретановый 20.
- Также при сухой уборке с внутренней стороны бака 4 на гнездо 21 установите мешок 22.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Работа пылесоса без мешка при сухой уборке категорически запрещена!

- Всегда следите за заполнением мешка 22, в случае необходимости (наполняемость зависит от всасываемой пыли) меняйте его на новый.
- При влажной уборке (всасывание воды) установите фильтр полиуретановый 20. Мешок не устанавливается.
- После установки соответствующего фильтра за ручку 10 правильно установите секцию электродвигателя 7 на бак 4 и заблокируйте два замка 12.
- Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан 17 свободно перемещался в корпусе фильтра 18 и при установке секции электродвигателя 7 на бак 4 находился в нижней части корпуса фильтра 18.



- После установки соответствующего фильтра за ручку 10 правильно установите секцию электродвигателя 7 на бак 4 и заблокируйте два замка 12. Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан 17 свободно перемещался в корпусе фильтра 18 и при установке секции электродвигателя 7 на бак 4 находился в нижней части корпуса фильтра 18.

### Установка гофрированного шланга :

- Вращательным движением установите раструб шланга 5 в гнездо 21 так, чтобы замок (выступ) на раструбе шланга 5 вошел в фиксирующий паз гнезда 21.
- Следите за тем, чтобы шланг 5 не перекручивался, и движению воздуха в нем ничто не мешало. Не допускайте передавливания шланга 5.

### Подготовка к работе

#### Трехпозиционный переключатель:

- Нейтральная (средняя) позиция – пылесос выключен;
- Позиция «I» – пылесос включен, независимо от факта подключения электроинструмента к розетке 9;
- Позиция «II» пылесос включается через несколько секунд только после пуска подключенного к розетке 9 электроинструмента, и пылесос отключается через несколько секунд только после остановки.

#### Установка насадок:

- На патрубок всасывающего шланга 5 установите насадку 3. Тип насадки выбирается в зависимости от особенностей уборки.
- Для удаления пыли из труднодоступных мест, ящиков, шкафов, щелей, отопительных радиаторов используется щелевая насадка.
- Для сухой и влажной уборки предназначена универсальная насадка. Данная насадка с щетиной предназначена для влажной уборки (с всасыванием воды) гладких поверхностей.
- При необходимости, например, если длины шланга не хватает, соедините патрубок шланга 5 с насадкой 3 через трубу составную 6.

#### Подключение электроинструмента:

На секции электродвигателя 7 установлена розетка 9 для подключения электроинструмента, которая обеспечивает автоматическое включение и отключение пылесоса одновременно с включением или выключением электроинструмента.

Внимательно изучите инструкции, правила и руководства по эксплуатации подключаемого электроинструмента.

Прежде чем подключать шнур питания электроинструмента к розетке 9 убедитесь, что:

- электроинструмент находится в исправном состоянии;
- электроинструмент по мощности не превышает максимально допустимую мощность (см. таблица 1);
- вилка шнура питания электроинструмента подходит к розетке 9 пылесоса;
- электроинструмент находится в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).

На многих электроинструментах предусмотрен патрубок пылесборника для подключения к пылесосу. В комплекте поставки пылесоса имеется переходник для соединения патрубка шланга 5 с пылеудалением патрубком электроинструмента.

#### Перемещение пылесоса

Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные колеса 2 и не поворотные колеса 14. Перемещать и перекачивать пылесос можно только за ручку 11. Перемещать пылесос необходимо при выключенном электродвигателе. Следите за шнуром питания.

Перемещение пылесоса должно соответствовать (не превышать) длине шнура питания, или отсоедините пылесос от розетки электрической сети.

### Порядок работы

#### Проверьте правильность сборки пылесоса.

Установите переключатель 8 в нейтральное положение .

- Подключите вилку шнура питания пылесоса к розетке электрической сети.
- Переведите переключатель 8 в положение «I»: пылесос включится. Дайте поработать пылесосу не менее двух минут на холостом ходу. Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель 8 в нейтральное положение и отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети.

Если причина неправильной работы не была выявлена, то обратитесь в сертифицированный сервисный центр.

### ▲ ВНИМАНИЕ

При первом включении дайте поработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможно появление постороннего запаха: это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот запах должен исчезнуть.

#### Сухая уборка

- Для сухой уборки необходимо установить на корпус фильтра 18 соответствующий фильтр 19 или 20, мешок 22 и насадку.
- Включите пылесос и начните уборку.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Регулярно проверяйте состояние шланга 5 и насадки. Любая насадка и шланг 5 должны свободно пропускать всасываемый воздух. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага.

- Периодически следите за наполнением мешка 22.

#### Уборка воды с поверхности пола (влажная уборка)

- Для влажной уборки необходимо установить только фильтр 20 и соответствующую насадку. Мешок 22 не устанавливается.
- Начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга 5 и насадки.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Любая насадка и шланг 5 должны свободно пропускать всасываемый воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором.

- Вода всасывается и накапливается в баке 4. Как только уровень воды в баке 4 превысил максимально допустимое значение, предохранительный клапан 17 перекрывает всасывающее отверстие, и всасывание прекращается. Это можно понять по изменению звука работающего пылесоса. При этом, немедленно выключите пылесос. После работы всегда сливайте воду из бака 4, для чего необходимо извлечь пробку из сливного гофрированного шланга 13, просушивайте пылесос. Перед работой всегда проверяйте (при отсоединенном шнуре питания от розетки электросети) предохранительный клапан 17 на свободное перемещение в корпусе фильтра 18.

#### Совместная работа с электроинструментом.

- Подключите электроинструмент к пылесосу.

- Электроинструмент должен находиться в выключенном состоянии (обратите внимание на выключатели электроинструмента).
- Переверните переключатель пылесоса 8 положение «II». Начините работу с электроинструментом. Через несколько секунд после включения электроинструмента включится пылесос, который собирает мусор и пыль, образовавшиеся в результате работы электроинструментом.
- После отключения электроинструмента, через несколько секунд пылесос тоже прекратит свою работу.
- Если ваш электроинструмент имеет мощность меньше мощности, при которой возможна синхронная работа с пылесосом (см. таблицу 1), то необходимо перевести переключатель 8 в положение «I». При этом, пылесос включится и будет работать постоянно до его выключения (переключатель 8 перевести в нейтральное – среднее положение) независимо от того, включен электроинструмент или нет. Именно в таком режиме возможна работа пылесоса с маломощным электроинструментом или инструментом, подключенным к отдельному источнику электрического тока (не к розетке пылесоса 9).

#### Очистка пылесоса

**Помните! Засоренные или поврежденные фильтры заметно снижают производительность пылесоса и качество уборки, а также могут стать причиной поломки пылесоса.**

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Перед очисткой пылесоса и его фильтров отпыли и мусора необходимо использовать средства индивидуальной защиты дыхательных путей и глаз. Производите очистку пылесоса от пыли и грязи, в специально отведенном месте.

- По окончании работы выключите пылесос (переключатель 8 перевести в среднее – нейтральное положение), извлеките вилку шнура питания пылесоса из розетки электросети.
- Разблокируйте два замка 12 с обеих сторон пылесоса и за ручку 10 снимите секцию электродвигателя 7.

#### После сухой уборки:

- Снимите мешок 22. В случае заполнения мешка замените его новым;
- Не дожидаясь полного заполнения мешка 22, меняйте его по мере заполнения. Чрезмерное заполнение мешка ведет к снижению

производительности пылесоса, поэтому контролируйте заполнение мешка 22, учитывая свойства всасываемого мусора;

- Аккуратно снимите с корпуса фильтра 18 фильтр HEPA 19 или фильтр полиуретановый 20 и очистите их от пыли и грязи;
- При необходимости осторожно продуйте снятый фильтр HEPA 19 сжатым воздухом изнутри наружу;
- Фильтр полиуретановый 20 можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и высушить его;
- Если вы обнаружили, что один из фильтров поврежден или непригоден для работы, его следует заменить новым;
- Очистите внутреннюю поверхность бака 4 от пыли и грязи. При необходимости вымойте бак 4 чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

#### После влажной уборки (всасывание воды):

- Полностью слить воду из бака 4;
- Снять и промыть чистой водой фильтр полиуретановый 20, после чего обязательно высушить его;
- При необходимости вымыть бак 4 чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После этого еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания
- После любого вида уборки следите за тем, чтобы предохранительный клапан 17, внутренняя часть секции электродвигателя 7 были чистые. При необходимости протрите их влажной салфеткой из мягкой ткани и высушите. При очистке этих деталей и поверхностей используйте воду и мыло.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

**Растворители могут повредить поверхность.**

- После очистки установите фильтры на место. За ручку 10 правильно установите секцию электродвигателя 7 на бак 4 и заблокируйте два замка 12. Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан 17 свободно перемещался в корпусе фильтра 18 и при установке секции электродвигателя 7 на бак 4 находился в нижней части корпуса фильтра 18.

- После работы обязательно очистите внутренние и внешние поверхности насадок, шланга, удлинителей, переходников, патрубков и т.д., предварительно отсоединив их от пылесоса. При необходимости протрите их внешние поверхности влажной салфеткой из мягкой ткани и высушите. Внутренние поверхности этих деталей (при необходимости) промойте потоком чистой воды и высушите. При очистке этих деталей используйте воду и мыло. Помните, растворители могут повредить поверхность.

## Периодическое обслуживание

### ▲ ВНИМАНИЕ

**Для собственной безопасности необходимо выключить пылесос и извлечь вилку шнура питания из розетки электрической сети перед выполнением любых работ по настройке и обслуживанию пылесоса.**

Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но внимательный уход за ним необходим. Это будет залогом нормальной работы пылесоса и исключит возможный травматизм.

- Не допускайте накопления пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях.
- Заменяйте изношенные фильтры и детали по мере необходимости.
- Регулярно очищайте колеса от пыли и грязи, а также от намотавшегося ворса, ткани и т.п.
- Пылесос всегда необходимо проверять перед работой. Все неисправности должны быть устранены.

### ▲ ВНИМАНИЕ

**В случае износа, пореза или какого либо другого повреждения шнура питания немедленно замените его.**

## Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия.

Включайте изделие в сеть только тогда, когда Вы готовы к работе.

Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать 5 минут. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или запах гари, выключите изделие, отсоедините кабель питания от сети и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

Трехпозиционный переключатель пылесоса должен находиться в среднем нейтральном положении – пылесос выключен.

Пылесос предназначен для сбора только воды и бытовых моющих растворов. Не используйте его для сбора солей, кислот, агрессивных, взрывоопасных и легковоспламеняющихся жидкостей.

Не допускайте работу пылесоса с полностью заполненным мешком для сбора пыли или перекрытым поплавковым клапаном отверстия воздухозабора вентилятора. Существенное ограничение или полное отсутствие прохода воздуха через электрический двигатель ведет к его перегреву и выходу из строя. Во избежание повреждения изделия регулярно очищайте пылесос от накопившейся пыли и грязи.

Розетка пылесоса рассчитана на подключение инструмента мощностью не более 2000 Вт класса безопасности I по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия, достаточные для его охлаждения.

Во время работы прокачиваемый воздух выходит через отверстие в верхней части пылесоса.

Не накрывайте его и не препятствуйте выходу воздуха из изделия.

Регулярно проверяйте состояние сетевого кабеля. Не допускайте повреждения изоляции, загрязнения агрессивными и токопроводящими веществами, чрезмерных тянущих и изгибающих нагрузок.

Поврежденный кабель подлежит немедленной замене в сервисном центре.

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.



Не выключайте, просто отсоединяя кабель от сети (вынимая вилку из розетки).

## Обслуживание

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель, вентиляционные отверстия.

Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться при отключенном от сети кабеле.

Изделие не требует другого специального обслуживания.

Все ремонтные работы должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия.

В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить аппарат, отключить его от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.

Если изделие показалось вам неисправным, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно.

В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в перечне не оказались или Вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

## Инструкции по безопасности

Перед первым включением пылесоса обратите внимание на правильность сборки и надежность его установки.

- Не перекрывайте входное отверстие.
- Работу с пылесосом производите на устойчивой ровной поверхности. Исключите самопроизвольное передвижение пылесоса.

- Не используйте пылесос без фильтра.
- Не выключайте пылесос из розетки за шнур питания. Отключайте его от сети, держитесь за вилку, но не за шнур питания.
- Перед отключением от сети переведите трехпозиционный переключатель пылесоса в среднее положение – пылесос выключен.
- Не тяните и не перемещайте пылесос за шнур питания или шланг.
- Шнур питания располагайте в удалении от горячих поверхностей и острых кромок, оберегайте его от повреждений.
- Не допускайте попадания крупных посторонних предметов во входные и выходные каналы.
- Работа пылесоса с перекрытыми каналами не допускается.
- **Запрещается** установка и работа пылесоса в помещениях с относительной влажностью воздуха более 80 %.
- Позаботьтесь о хорошем освещении рабочего места и свободе передвижения вокруг пылесоса.
- Не работайте в опасных условиях.
- Дети и посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочего места. Запирайте рабочее помещение на замок. Пылесос не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования пылесоса лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с пылесосом.
- Используйте пылесос только по назначению.
- Перед началом любых работ по техническому обслуживанию, замене деталей или чистке пылесоса, а также при подключении к пылесосу электроинструмента, отсоедините вилку шнура питания пылесоса от розетки электросети. При этом, трехпозиционный переключатель пылесоса должен находиться в среднем нейтральном положении – пылесос выключен.
- Запрещается становиться на пылесос, класть на него электроинструмент и другие предметы.

- Не оставляйте работающий пылесос без присмотра. Прежде чем покинуть рабочее место, выключите пылесос, дождитесь полной его остановки и отключите шнур питания от сети.
- Не пытайтесь чистить, снимать пылесборный мешок или обслуживать пылесос при подключенном шнуре питания к источнику электрического тока. Выключите пылесос и отключите шнур питания от сети.
- Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие, кабель и соединительные элементы (гофрошланг, трубки, сменные насадки) на отсутствие видимых механических повреждений.
- Недопустимо использовать пылесос с поврежденным шнуром или другими узлами. Если ваш пылесос не работает нормально, отсутствуют детали, если его уронили, повредили, обратитесь в центр сервисного обслуживания.
- Не прикасайтесь к движущимся (под кожухами, крышками) частям изделия.
- При работе в неблагоприятных условиях (при запыленности, повышенном уровне шума), используйте средства индивидуальной защиты.
- Не используйте пылесос вблизи легко воспламеняющихся или горючих жидкостей, газов, бензина, жидкости для зажигалок, растворителей, красок на масляной основе, природного газа, водорода или взрывчатой пыли угля, магнезия или пороха или для их сбора. Искры внутри электрических узлов могут вызвать воспламенение паров или пыли. Не храните пылесос вблизи опасных веществ.
- Не допускайте всасывания пылесосом горящих или дымящихся сигарет, спичек или горячего пепла.
- Во избежание нанесения вреда здоровью парами или пылью, не допускайте всасывания пылесосом токсичных материалов.
- Не используйте пылесос для сбора агрессивных, горюче-смазочных (ГСМ), вязких и взвешенных жидкостей (эмульсий, суспензий, мастик, клеев, побелок, красок на водной основе и т.п.), а также смазывающе – охлаждающих жидкостей, используемых при работе ручных, переносных и стационарных машин и станков.
- Исключите попадание влаги на электрические соединения, электродвигатель, розетку и переключатель пылесоса.

- Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Волосы, свободная одежда, пальцы и т. п. не должны находиться вблизи воздухозаборного отверстия.
- Маломощные или поврежденные удлинители могут стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Предотвращайте попадание в воздухозаборное отверстие пуха, волос или чего-либо другого, что может помешать потоку воздуха.
- Подключайте пылесос только к заземленной розетке.
- Перед каждым включением пылесоса произведите его осмотр. Если какие-либо части отсутствуют, деформированы или пришли в негодность, или электрические узлы работают ненадлежащим образом, выключите пылесос и отключите его от сети. Произведите замену поврежденных, вышедших из строя частей, установку отсутствующих деталей. Только после этого эксплуатацию пылесоса можно возобновить.
- При чистке пылесоса используйте средства защиты дыхательных путей (респиратор) и глаз (очки).
- Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно прекратите его эксплуатацию.
- Выполняйте все требования по обеспечению безопасности при работе с электроинструментом, который подключается к пылесосу. Внимательно изучите всю документацию на используемый совместно с пылесосом электроинструмент.
- Запрещается подключать к пылесосу электроинструмент мощностью, превышающей допустимую для этого пылесоса (см. таблицу 1).
- Запрещается переделывать розетку, расположенную на пылесосе, если штепсель подключаемого электроинструмента в нее не входит.
- Перед использованием пылесоса полностью размотайте шнур питания.
- Слив воды из пылесоса осуществляется только после полного отключения пылесоса от источника электрического тока.
- Используйте только оригинальные и рекомендованные комплектующие, соблюдая все указания к ним.

- Не размещайте шланг и шнур питания в проходах.

Запрещается эксплуатация пылесоса в разобранном виде.

## Условия транспортирования, хранения и утилизации

Перед постановкой пылесоса на длительное хранение убедитесь, что помещение для хранения сухое и чистое.

Храните пылесос вне предела досягаемости детей и посторонних лиц.

Во время хранения не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.

Перед постановкой на хранение демонтируйте с пылесоса шланг 5, насадки. Не храните пылесос с заполненным мусором мешком.

Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте заводскую или иную упаковку, исключающую его повреждение в процессе транспортировки. Разберите и упакуйте пылесос так, как он был упакован при его покупке.

Транспортируйте пылесос в закрепленном положении, исключающем его перемещение по грузовому отсеку в процессе транспортировки.

Пылесос и его комплектующие, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдавать на специальные приемные пункты по утилизации.

Не выбрасывайте вышедшее из строя оборудование в бытовые отходы!

## Гарантийные обязательства

Мы постоянно заботимся об улучшении качества обслуживания наших потребителей, поэтому, если у Вас возникли нарекания на качество и сроки проведения гарантийного ре-

монта, пожалуйста, сообщите об этом в службу поддержки **ЗУБР** по электронной почте на адрес: [zubr@zubr.ru](mailto:zubr@zubr.ru).

Данная гарантия не ограничивает право покупателя на претензии, вытекающие из договора купли-продажи, а также не ограничивает законные права потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты **ЗУБР** на следующих условиях:

- 1) Гарантия предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путем бесплатного устранения неисправностей инструмента в течение установленного гарантийного срока, которые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.
- 2) Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.
- 3) Срок и условия гарантии зависят от серии и артикула инструмента, просим Вас внимательно ознакомиться с условиями гарантии на момент покупки.

### Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи.

На серию **МАСТЕР** (основной цвет корпуса серый) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года, при условии только бытового применения. В случае профессионального использования инструмента серии **МАСТЕР** базовая гарантия устанавливается 1 год с даты продажи.

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** (основной цвет корпуса синий) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы, указанные в «Инструкции по эксплуатации»

### Расширенная гарантия

На серию **МАСТЕР** устанавливается расширенная гарантия сроком на 5 лет. Расширенная гарантия предоставляется только при условии бытового применения и регистрации на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru).

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** устанавливается расширенная гарантия 5 лет при условии регистрации на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru). Для серии **ПРОФЕС-**

**СИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец регистрирует инструмент в течение 4 недель с момента покупки на сайте производителя по адресу [zubr.ru](http://zubr.ru) в разделе «Сервис». Регистрация расширенной гарантии возможна только после подтверждения покупателем согласия на обработку персональных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель инструмента можно проверить на сайте производителя по адресу [zubr.ru](http://zubr.ru).

4) Гарантия не распространяется на:

а) Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа. А также на инструмент, имеющий полную выработку ресурса, сильное внешнее или внутреннее загрязнение.

б) Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением Инструкции по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования в условиях окружающей среды, выходящих за пределы указанных в Инструкции по эксплуатации, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры.

в) При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.

г) На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку.

д) Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными принадлежностями/частями **ЗУБР**.

е) На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия инструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей.

ж) Принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леска для триммера и т.п.

з) Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения.

и) Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.

к) На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока вне авторизованных сервисных центров. Полный актуальный список авторизованных сервисных центров смотрите на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru).

5) Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании **ЗУБР** посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

6) Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (актуальный список сервисных центров смотрите на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru)) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, переданный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по передаче и пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.

- 7) Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.
- 8) После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.
- 9) Для всех электроинструментов обязательно регулярное техническое обслуживание. Периодичность ТО равна сроку службы комплекта угольных щеток.
- 10) Срок службы изделия составляет 5 лет.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность   | Возможная причина  | Действия по устранению                             |
|---|--|--|
| Пылесос не включается                                   | Отсутствует сетевое напряжение                                   | Проверить электрическое подключение                |
|   | Неправильно выбран режим работы                                  | Правильно установить переключатель                 |
|   | Подключенный электроинструмент имеет слишком маленькую мощность. | Переведите переключатель <b>8</b> в положение «I!» |
| В верхнюю секцию пылесоса поступает пыль                | Отсутствует или поврежден фильтр                                 | Установить или заменить фильтр на новый            |
| Заметное сокращение мощности или прекращение всасывания | Засорение фильтра, шланга или насадки                            | Очистить или заменить фильтр, воду                 |
|   | Переполнен бак   | Очистить бак или слить из него воду                |